

Porównanie tłumaczeń Marka 5:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I zaczęli prosić Go odejść od granic ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zaczęli Go prosić, aby odszedł z ich granic.* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zaczęli prosić go, odejść od granic ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I zaczęli prosić Go odejść od granic ich

¹⁾ Jezus nie zawsze przyjmowany był przychylnie (<x>490 4:16-31</x>), zwłaszcza w Dziesięciogrodziu i. Dekapolis (<x>470 13:54-58</x>; <x>480 6:1-6</x>), gdzie wpływy greckie były większe.

²⁾ <x>510 16:39</x>